

Tankguard Holding Primer Comp A

القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

Tankguard Holding Primer Comp A :	معرف المنتج
20200 :	كود المنتج
. طلاء.	وصف المنتج
. سائل.	نوع المنتج
. غير متوفرة.	وسائل التعريف الأخرى

الاستخدام الموصى به للمادة الكيميائية وقيود الاستخدام

- الاستخدام الصناعي coatings in Use
- الاستخدام المهني coatings in Use

Jotun Paints Qatar W.L.L : تفاصيل بيانات المورّد
 P.O.Box : 24373
 1st Floor, Tanween Building
 C-ring road
 Doha
 Qatar

Telephone : (+974) 44412728
 Fax : (+974) 44415608

SDSJotun@jotun.com

Jotun AS, Norway : رقم هاتف الطوارئ
 +47 33 45 70 00

القسم 2. بيان الأخطار

تصنيف المادة أو الخليط	:	بيان الأخطار
سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3	:	سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3
سمية حادة (بالفم) - الفئة 5	:	سمية حادة (بالفم) - الفئة 5
تآكل/تهيج الجلد - الفئة 2	:	تآكل/تهيج الجلد - الفئة 2
تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 1	:	تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 1
الحساس الجلدي - الفئة 1	:	الحساس الجلدي - الفئة 1
السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تهيج الجهاز التنفسى) - الفئة 3	:	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تهيج الجهاز التنفسى) - الفئة 3
الخطورة البيئية المائية (طولية الأمد) - الفئة 3	:	الخطورة البيئية المائية (طولية الأمد) - الفئة 3

عناصر بطاقة الوضم في النظام N
صور توضيحية للأخطار

كلمة التبيه : خطر.

القسم 2. بيان الأخطار

عبارات المخاطر

- : سائل وبخار لهوب.
- قد يضر إذا ابتلع.
- يسبب تهيج الجلد.
- قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
- يسبب تلفاً شديداً للعين.
- قد يسبب تهيجاً تنفسياً.
- ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

عبارات التحذير

- | | | |
|---|---|-------------------|
| البيس قفازات واقية. البيس وaci العين أو الوجه. تحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللهب المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. منع التدخين. تجنب انتشار المادة في البيئة. تجنب تنفس البخار. | : | الوقاية |
| في حالة الاستنشاق: استدع مركز السموم أو الطبيب إذا شعرت بتوعك. أخلع الثياب الملوثة وأغسلها قبل إعادة استخدامها. في حالة سقوط المادة على الجلد: يغسل بوفرة من الماء. إذا حدث تهيج أو طفح جلدي: تطلب استشارة الطبيب. في حالة دخول العين: تشطف باحتراس بالماء لعدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. | : | الاستجابة |
| يستمر الشطف. اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً. | : | التخزين |
| يخزن في مكان جيد التهوية. يحفظ الوعاء مغلقاً بإحكام. | : | التخلص من النفاية |
| تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية. | : | |

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف : لا توجد.

القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

- | | | |
|----------------------|---|-------------|
| مادة/مستحضر | : | الخليط |
| وسائل التعريف الأخرى | : | غير متوفرة. |

CAS رقم	%	اسم المكون
1330-20-7	≥10 - <22	xylene
71-36-3	≥10 - <20	butan-1-ol
1675-54-3	≥10 - ≤17	epoxy resin (MW≤700)
100-41-4	<10	ethylbenzene
28064-14-4	≤5	Phenol, polymer with formaldehyde, glycidyl ether

على حد علم المورّد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد أية مكونات أو مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئية تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

وصف إجراءات الإسعافات الأولية الازمة

لامسة العين

- أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. يُراعى دفق الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلى من حين لآخر. يُراعى التتحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وجدت. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب.

استنشاق

- أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مرية بالتنفس. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوري عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرض في وضعية الإفادة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. لرخي كل خانق من الثياب كالياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

لامسة الجلد

- أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. يغسل بوفرة من الصابون والماء. أزل الثياب والأحذية الملوثة. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البيس قفازات. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب. يُراعى التتحقق من التعرض في حالة ظهور آية شكاوى أو أعراض. يُراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يُراعى تنظيف الحذاه تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.

القسم 4. تدبير الإسعاف الأولى

الابلاع

: أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. يُراعى المضمضة بالماء. يُراعى نزع الأطقم الستينية إن وُجِدَت. في حالة بلع المادة مع احتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يُراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقيء ينطوي على خطورة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منك أن تقوم بهذا. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يجب معالجة الحروق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرع في وضعية الإنفاسة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالياقة أو ربطة العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

أهم الأعراض/التآثرات، الحادة والمتاخرة

آثار صحية حادة كامنة

لامسة العين

استنشاق

لامسة الجلد

الابلاع

علامات/أعراض فرط التعرض

لامسة العين

استنشاق

لامسة الجلد

الابلاع

: يسبب تلفاً شديداً للعين.
: قد يسبب تهيجاً تنفسياً.

: يسبب تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

: قد يضر إذا ابتلع.

: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

الم
الدعان
احمرار

: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
: تهيج المслك التنفسي
السعال

: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

الم أو تهيج
احمرار
قد تحدث قروح

: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
: آلام المعدة

بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

ملاحظات للطبيب

معالجات خاصة

حماية فريق الإسعافات الأولية

: علاج الأعراض. يُراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السموم لو ابتلعت أو إستنشقت كميات كبيرة.
: لا يوجد علاج محدد.
: يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

القسم 5. تدابير مكافحة النار

وسائل الإطفاء

وسائل الإطفاء المناسبة

وسائل الإطفاء غير المناسبة

مخاطر خاصة ناشئة عن المادة الكيميائية

: سائل وبخار لهوب. قد ينشأ حريق أو خطير الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحريق أو عند التسخين، يزيد الضغط وقد تتفجر الحاوية، مع خطير حدوث انفجار لاحق. هذه المادة ضارةٌ بالحياة المائية وتتأثير بها طولية الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحية.

نوافذ تحل حراري خطيرة

: قد تحتوي نوافذ الإنhal الماء الآتية:
 ثانوي أكسيد الكربون
 أول أكسيد الكربون
 أكسيد الكربون
 أكسيد/أكاسيد فلزية

القسم 5. تدابير مكافحة النار

- | | |
|--|--|
| <p>يراعي عزل المكان على الفور و ذلك بخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحريق.</p> <p>ينبغي أن يرتدي مكافحة الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكافي ذائياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب.</p> | معدات الحماية الشخصية والاحتياطات
اللزمرة لعمال الإطفاء |
| <p>يراعي عدم مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعي إخلاء المناطق المجاورة. يراعي عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعي تجنب ملامسة المادة المنسكة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. منع استخدام أسمهم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطر. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يُراعي توفير تهوية كافية. يراعي ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.</p> <p>إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "الأفراد من خارج فريق الطوارئ".</p> | معدات الحماية الشخصية والاحتياطات
اللزمرة لعمال الإطفاء |

القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

- | | |
|--|--|
| <p>يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعي إخلاء المناطق المجاورة. يراعي عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعي تجنب ملامسة المادة المنسكة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. منع استخدام أسمهم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطر. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يُراعي توفير تهوية كافية. يراعي ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.</p> <p>إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "الأفراد من خارج فريق الطوارئ".</p> | احتياطات الشخصية ومعدات الحماية واجراءات الطوارئ
للأفراد من خارج فريق الطوارئ |
| <p>تجنب تناول المادة المنسكة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي وبالواعات ومجاري الصرف. يُراعي إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجرى المائي، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة باليئة إذا انتشرت بكميات كبيرة.</p> | الاحتياطات البيئية
لمسعفي الطوارئ |

طريق ومواد الأحتواء والتقطيف

انسكاب صغير

- يراعي وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعي نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بإزالة التشتيف باستعمال الممسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتشتيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في واء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

انسكاب كبير

- يراعي وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعي نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالواعات الصرف، و المجرى المائي، أو البدرومات، أو المناطق المحصورة. يُراعي غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كآلية. يُراعي احتواء الانسكاب وجمعه بمادة خاصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب ديانومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصنة المؤونة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب. ملاحظة: انظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطواريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

القسم 7. المناولة والتخزين

احتياطات المناولة الماءونة

اجراءات للحماية

- يراعي ارتداء أجهزة الواقية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). يراعي عدم توظيف كل من سبق له/لها الإصابة بتحسیس الجلد في أيٍ من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يحظر ابتلاعها. تجنب انتشار المادة في البيئة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يراعي ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. منع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعي الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بدلة معتمدة مصنوعة من مادة متوفقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يراعي التخزين و الاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يراعي استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وإضاءة، و مناولة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يراعي اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهرباء الساكنة. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطرة. لاتعيد استخدام الحاوية.

ارشادات حول الصحة المهنية العامة

- يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. اخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد

- خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعي تخزينها في منطقة منعزلة و معتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمقناع. يُراعي التخلص من كافة مصادر الاشعل. يُراعي الفصل عن المواد المؤكبدة. يراعي غلق الوعاء غالباً تماماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لا بد من إحكام غلق الأوعية التي قد فتحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافي حدوث تسرب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يراعي استخدام طرق احتواء سلية لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوافقة قبل المناولة أو الاستخدام.

انظر لوائح البيانات التقنية/ التغليف للحصول على مزيد من المعلومات

القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

بارامترات التحكم

حدود التعرض المهني

لا يوجد.

مؤشرات التعرض البيولوجي

No exposure indices known.

الضوابط الهندسية المناسبة

: يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقتضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للاحتجار. استخدم معدات تهوية مضادة للاحتجار.

: ينصح بفحص الانبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الأدخان، أو المرشحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كي يتسمى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

ضوابط التعرض البيئي

: اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد متناوله المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل ثوُبُتها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكُد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشاش الأمان على مقربة من موقع العمل.

: يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة معتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لتناثر السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغيرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يشر التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: نظارات التثاثر الكيميائي وواقي الوجه أو أي منها إذا كانت هناك مخاطر استنشاق، فقد يلزم ارتداء جهاز التنفس كامل الوجه بدلاً من ذلك.

تدابير الحماية الفردية

إجراءات النظافة الشخصية

: ليست هناك مادة فقاذاً واحدة أو توليفة مواد توفر مقاومة غير محددة لأي فرد أو توليفة كيماويات. زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي للمنتج. يجب اتباع الإرشادات والتليميات التي تقدمها جهة تصنيع القفار بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله. ينبغي استبدال الفقاذاً بانتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة القفار.

: تأكُد دائماً من أن الفقاذاً خالية من العيوب وأنها خُرِّنَت واستخدمت على نحو سليم. قد يتراوح أداء القفار أو فعاليته بسبب تلفه الفيزيائي/الكيميائي وسوء صيانته. قد يعمل الكريم الحال على حماية مواضع الجلد المُعرَّضة، غير أنه لا يستخدم حيّصاً قد حدث التعرض بالفعل.

Wear ISO to tested gloves suitable

: قد تُستخدم، فقاذاً (زمن الاختراق) من 4 - 8 ساعات: (mm 0.35 <) ,mm 0.7 < (Viton) (mm 0.35 <) ,mm 0.7 < (PVC) (mm 0.5 <) ,mm 0.4 < (بوليурيل) (mm 0.4 <) ,mm 0.35 < (Shield 4H/Silver) (mm 0.4 <) ,mm 0.35 < (Teflon) (mm 0.3 <) ,mm 0.07 < (Khol Bولي فينيل) (mm 0.3 <) ,mm 0.07 < (PVA)

للاختيار المناسب لمواد الفقاذاً مع التركيز على الأنواع المقاومة للمواد الكيميائية ووقت الاختراق، يرجى استشارة الجهة الموردة للفقاذاً المقاومة للمواد الكيميائية.

: لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع الفقاذاً المنتقاة لتناوله هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم.

أدوات حماية الجسم

: على عمال التشغيل أن يرتدوا ملابس مضادة للشوائب (الكهرباء الساكنة) مصنوعة من الألياف الطبيعية أو من ألياف تخليفية تقاوم درجات الحرارة العالية.

: ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدي وما تتطوّر عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمد لها أحد المختصين قبل متناوله المنتج.

: بناءً على نوع الخطير والتعرض المحتمل، قم باختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة الملائمين. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقاً لبرنامج حماية الجهاز التنفسى لضمان تركيب ملائم، وتدريب ملائم وجوانب استعمال أخرى مهمة ملائمة.

: لابد أن يرتدى العمال أجهزة تنفس مُعتمدة ومُلائمة إذا كانوا مُعرّضين لتركيزات تتعدى حد التعرض. استخدام قناع التنفس مع فلتر الفحم والغاز خلال رش المنتج. في الأماكن المحصورة، يُراعى استخدام أجهزة تنفسية مزودة بالهواء أو بالهواء المضغوط. استخدم فلتر الفحم (A2) عند استعمال الروول أو الفرشاة

وقاية أخرى لحماية الجلد

حماية تنفسية

القسم 9. الخواص الفيزيائية والكيميائية وخصائص السلامة

ظروف قياس جميع الخصائص تم في ظل الضغط ودرجة الحرارة القياسيين ما لم تتم الإشارة إلى غير ذلك.

<u>المظاهر</u>	<u>الحالة الفيزيائية</u>
اللون	سائل.
الرائحة	بني يميل إلى الأصفر.
عتبة الراحة	خاصية.
pH	غير قابل للتطبيق.
نقطة الانصهار/نقطة التجمد	غير قابل للتطبيق.
نقطة الغليان	أدنى قيمة معروفة هي: 246.2°C (butan-1-ol) (ف). المتوسط الترجيحي: 164.89°C (328.8°F)
نقطة الوميض	كأس مغلق: 75.2°C (ف) 24°C (ف)
معدل التبخر	وأعلى قيمة معروفة هي: 0.84 (ethylbenzene) المتوسط الترجيحي: 0.69 مُقارناً ب خلات البوتيل
القابلية على الاشتعال	غير قابل للتطبيق.
الحد الأعلى/الأدنى لانفجار أو القابلية للاشتعال	0.8 - 11.3%
الضغط البخاري	وأعلى قيمة معروفة هي: 1.2 كيلوباسكال (9.3 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية) (ethylbenzene). المتوسط الترجيحي: 0.75 كيلوباسكال (5.63 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية)
كتافة البخار النسبية	وأعلى قيمة معروفة هي: 11.7 (الباء = 1) ($\text{MW resin epoxy} > 700$). المتوسط الترجيحي : 5.19

وسائل الإعلام	النتيجة
ماء بارد	غير قابل للذوبان
ماء ساخن	غير قابل للذوبان

معامل تفريق الأوكتانول/الماء

درجة حرارة الاشتعال الذاتي

الزوجة

٦٥

دورة إنجيلية

القسم 10- الشات الكيماي، و القابلة للاتفاعل،

<p>• لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.</p> <p>• المُنتج ثابت.</p> <p>• لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين وال استخدام العادي.</p>	<p>التفاعلية</p> <p>الثبات الكيميائي</p> <p>امكانية التفاعلات الخطيرة</p>
---	--

الظروف التي ينبغي تجنبها	يجب تجنب جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب). لا تضغط، أو تقطع، أو تلhm بأي وسيلة، أو تثقب، أو تطحن، أو تعرض المحتويات للحرارة أو مصادر الاشتعال.
المواد غير المترافقـة	تفاعل أو غير متطابقة مع المواد التالية:
	مواد مؤكيدة

القسم 11. المعلومات السمومية

معلومات حول الآثار السمية

القسم 11. المعلومات السامة

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
xylene	استنشاق بخار بالفم LC50	فأر فأر	20 مج / لتر 4300 مج / كجم	4 ساعات
butan-1-ol	جلدي TDLo بالفم LD50	أرنب	4300 مج / كجم	-
epoxy resin (MW≤700)	جلدي LD50 بالفم LD50	فأر	790 مج / كجم	-
ethylbenzene	جلدي LD50 بالفم LD50	أرنب	20 جرام / كجم	-
	جلدي LD50 بالفم LD50	فأر	15600 مج / كجم	4 ساعات
	استنشاق بخار بالفم LC50	فأر - ذكور	17.8 مج / لتر	-
	جلدي LD50 بالفم LD50	أرنب	< 5000 مج / كجم	-
	جلدي LD50 بالفم LD50	فأر	3500 مج / كجم	-

التهيج/التآكل

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	نتيجة الاختبار	الملاحظة	التعرض
xylene	الأعين - مهيج خفيف الجلد - مهيج خفيف	أرنب فأر	-	- 87 milligrams - 8 ساعات microliters 60 - 24 ساعات milligrams 2 - 500 milligrams	
epoxy resin (MW≤700)	الأعين - مهيج شديد الجلد - مهيج خفيف	أرنب	-	-	
	الأعين - مهيج خفيف الجلد - مهيج خفيف	أرنب	-	-	
Phenol, polymer with formaldehyde, glycidyl ether	الأعين - مهيج خفيف الجلد - مهيج خفيف	حيوان ثديي - غير محدد النوع حيوان ثديي - غير محدد النوع	- -	-	

الاستحساس.

اسم المكون/المنتج	طريقة التعرض	الأنواع	نتيجة	
epoxy resin (MW≤700) Phenol, polymer with formaldehyde, glycidyl ether	الجلد. الجلد.	حيوان ثديي - غير محدد النوع حيوان ثديي - غير محدد النوع	حيوان ثديي - غير محدد النوع حيوان ثديي - غير محدد النوع	استحساسية. استحساسية.

تأثير على الجينات

غير متوفرة.

السرطانة

غير متوفرة.

السمية التناصيلية

غير متوفرة.

القابلية على التسبب في المرض

غير متوفرة.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرط)

اسم المكون/المنتج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
xylene	3	-	تهيج الجهاز التنفسى
butan-1-ol	3	-	تهيج الجهاز التنفسى
	3	-	تأثيرات مخدرة

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (عرض متكرر)

اسم المكون/المنتج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
ethylbenzene	2	-	ما بعد امتصاص الكيس المحي

خطر الشفط في الجهاز التنفسى

اسم المكون/المنتج	الفترة	النتيجة
xylene	الفترة 1	خطر السمية بالشفط - الفتنة 1
ethylbenzene	الفترة 1	خطر السمية بالشفط - الفتنة 1

القسم 11. المعلومات السامة

معلومات عن سبل التعرض المرجحة : غير متوفرة.

آثار صحية حادة كاملة

- : يسبب تلفاً شديداً للعين.
- : قد يسبب تهيجاً تنفسياً.
- : يسبب تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
- : قد يضر إذا ابتلع.

اعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميائية والفيزيائية

لامسة العين : الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

الم
الدمعان
احمرار

استنشاق : الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
تهيج المُسلك التنفسي
السعال

لامسة الجلد : الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
الم أو تهيج
احمرار
قد تحدث قروح

ابتلاع : الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
آلام المعدة

التأثيرات المتأخرة والفووية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

التعرض قصير المدى

- : غير متوفرة.
- : غير متوفرة.

التأثيرات المتأخرة المحتملة

- : غير متوفرة.
- : غير متوفرة.

آثار صحية مزمنة كاملة

غير متوفرة.

- : ما أن يحدث الاستحسان، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

عامة

السرطانة

التاثير على الجينات

السمية التنايسية

القياسات الرقمية للسمية

تقديرات السمية الحادة

اسم المكون/المنتج	بالفم (مج / كجم)	جلدي (مج / كجم)	الاستنشاق (الغازات) (جزء من المليون)	الاستنشاق (الأبخرة) (مج / لتر)	الاستنشاق (الأغيرة) (مج / لتر)	الاستنشاق (الاستنشاق)
Tankguard Holding Primer Comp A (MM-WCSE) xylene butan-1-ol ethylbenzene	4386.0	5346.6	N/A	20	70.7	N/A
	500	1100	N/A	N/A	N/A	N/A
	N/A	N/A	N/A	N/A	17.8	N/A

القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

السمينة

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	التعرض
xylene	حاد LC50 8500 ميكروجرام / لتر مياه البحر حاد LC50 13400 ميكروجرام / لتر الماء العذب حاد EC50 1.4 مج / لتر حاد LC50 3.1 مج / لتر مزمن NOEC 0.3 مج / لتر	فشربيات - السمك - promelas Pimephales بрагيث الماء السمك - promelas pimephales السمك الطحالب - costatum Skeletonema بрагيث الماء السمك بрагيث الماء السمك	48 ساعات 96 ساعات 48 ساعات 96 ساعات 21 أيام 96 ساعات 48 ساعات 96 ساعات 48 ساعات 96 ساعات
epoxy resin (MW≤700)	حاد EC50 7700 ميكروجرام / لتر مياه البحر حاد EC50 2.93 مج / لتر حاد LC50 4.2 مج / لتر حاد EC50 3.3 مج / لتر		
ethylbenzene	حاد LC50 7.5 مج / لتر		
Phenol, polymer with formaldehyde, glycidyl ether			

الثبات والتحلل

اسم المكون/المنتج	العمر النصفى المانى	التحلل الضوئى	القابلية على التحلل الحيوى
xylene	-	-	بسرعة
epoxy resin (MW≤700)	-	-	ليس بسهولة
ethylbenzene	-	-	بسرعة
Phenol, polymer with formaldehyde, glycidyl ether	-	-	ليس بسهولة

القدرة على التراكم الأحشائى

اسم المكون/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
xylene	3.12	25.9 إلى 8.1	مُنخفض
butan-1-ol	1	-	مُنخفض
epoxy resin (MW≤700)	3.78 إلى 2.64	31	مُنخفض
ethylbenzene	3.6	-	مُنخفض

القابلية على التحرك عبر التربة

معامل تقاسم التربة/الماء (Koc) :

غير متوفرة.

التاثيرات الضارة الأخرى :

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

طريق التصرف

: ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، والمحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفائض و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبغي أن يُعاد تدوير نهاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مُجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند منازلة الحاويات المفرغة التي لم يُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قُبصانها. قد يؤدي البخار المتتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاويات المستعملة ولا تلحّمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد ظهرت تنظيفاً داخلياً تاماً. تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف.

القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

IATA	IMDG	UN	
UN1263	UN1263	UN1263	رقم الأمم المتحدة
Paint	Paint	Paint	اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة
3 	3 	3 	فئة/فئات مخاطر النقل
III	III	III	مجموعة التعبئة
. لا.	. لا.	. لا.	الأخطار البيئية

معلومات إضافية

S-E, F-E : جداول الطوارئ IMDG

قد تظهر علامة المادة الخطيرة بيئياً إذا كانت مطلوبة بموجب لوائح النقل الأخرى.

: IATA

: ADR/RID

رقمتعريفالخطر 30
كود النفق (D/E)

احتياطات خاصة للمستخدم : النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائماً وفي وضعيّة قائمة مؤمّنة. يُراعى التأكيد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

النقل سائباً بحسب اتفاقيات المنظمة : غير متوفّرة.
(IMO) البحريّة الدوليّة

القسم 15. المعلومات التنظيمية

اللوائح الدوليّة

كيماويات جداول القائمة 1 و 2 و 3 من معاهدة الأسلحة الكيماوية

بروتوكول مونتريال

لم ترد بالقائمة.

دولي (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للملوثات العضوية طولية البقاء

لم ترد بالقائمة.

اتفاقية روتردام الدوليّة بشأن اجراء الموافقة عن علم مُسيّق

لم ترد بالقائمة.

بروتوكول آرهاوس للملوثات العضوية طولية البقاء والمعادن الثقيلة الصادر عن اللجنة الاقتصاديّة الأوروبيّة التابعة للأمم المتحدة

لم ترد بالقائمة.

القسم 16. المعلومات الأخرى

السيرة

تاريخ الطبع

06.07.2023 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

06.07.2023 : تاريخ الإصدار السابق

لم يتم التأكيد من الصلاحية من قبل

١ : سُنّة

القسم 16. المعلومات الأخرى

مفتاح الاختصارات

- ATE :** تقدير السمية الحادة
- BCF :** معامل التركز الحيوي
- GHS :** النظام المتفق عالمياً لتصنيف وتوسيم المواد الكيميائية
- IATA :** رابطة النقل الجوي الدولي
- IBC :** حاوية سوائل وسيطة
- IMDG :** البحري الدولية للبضائع الخطرة
- LogPow :** لوغاریتم معامل تجزئة الأوكتانول/الماء
- MARPOL :** المعاهدة الدولية لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المعهدة بموجب بروتوكول 1978.
- "ماربول" :** التلوث البحري
- N/A :** غير متوفرة
- SGG :** مجموعة الفصل
- UN :** الأمم المتحدة

الإجراءات المتبعة للحصول على التصنيف

التبرير	التصنيف
على أساس معطيات الاختبار	سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3
طريقة الحساب	سمية حادة (بالغم) - الفئة 5
طريقة الحساب	تأكل/تهيج الجلد - الفئة 2
طريقة الحساب	تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 1
طريقة الحساب	التحسس الجلدي - الفئة 1
طريقة الحساب	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تهيج الجهاز التنفسى) - الفئة 3
طريقة الحساب	الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3

المراجع

■ تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

ملاحظة المقاريء الكريمة

تم تقديم المعلومات الواردة في هذا المستند وفقاً لأحدث المعلومات المتوفرة لدى شركة Jotun، وبناءً على الاختبارات المعملية والخبرة العملية. تعتبر منتجات Jotun من السلع شبه الجاهزة، وباعتبارها كذلك، فإن هذه المنتجات دانماً ما يتم استخدامها وفقاً لشروط معينة تحت رقابة شركة Jotun. ولا تضمن شركة Jotun أي شيء سوى جودة المنتج نفسه. تحفظ شركة Jotun الحق في تغيير البيانات المقدمة دون إخطار مسبق. وينبغي على المستخدمين الرجوع إلى شركة Jotun للحصول على الإرشادات الخاصة بمدى ملاءمة هذا المنتج بوجه عام لاحتياجاتهم الخاصة ولل استخدامات المحددة. وفي حالة التضارب بين إصدارات اللغات المختلفة من هذا المستند، فإن النسخة الإنجليزية (المملكة المتحدة) هي التي تكون سارية ويتم العمل بها.